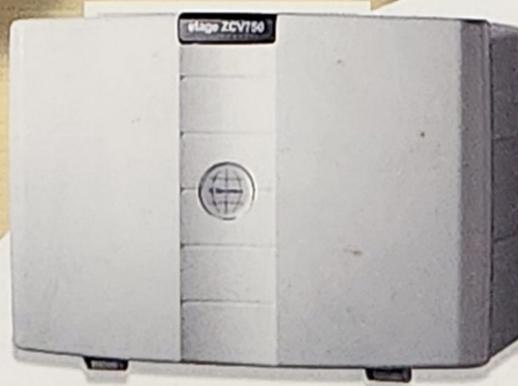


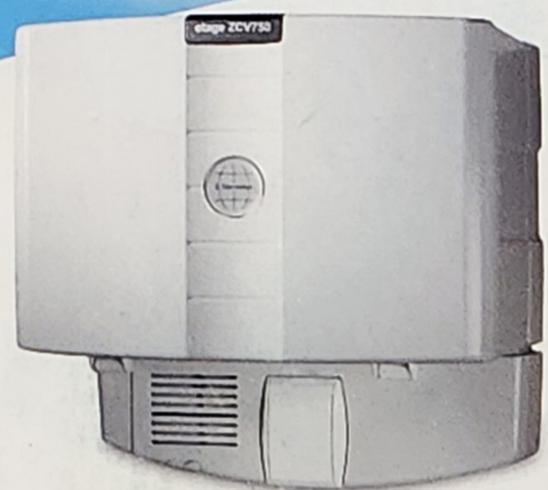
Thinking of you

 **Electrolux**

central vac manual



ZCV750W



oxy³etage™



Congratulazioni per il vostro acquisto!

Ci congratuliamo con voi per la scelta di Oxy3etage o di ZCV750W. I sistemi di aspirazione centralizzati di Electrolux vi forniranno un servizio comodo e di buona qualità per molti anni.

Queste unità sono costruite sulla base della attuale tecnologia per gli impianti di aspirazione centralizzati, un modo di pensare del tutto innovativo.

Grazie ad un design moderno e ad una struttura compatta, le unità sono estremamente facili da installare.

Grazie ai nuovi sistemi elettronici, le unità possono essere connesse alle comuni prese di corrente senza fusibili ad azione lenta. Avete saggiamente scelto una marca molto diffusa e rinomata, che significa sicurezza di un design moderno, qualità, servizio e pezzi di ricambio. Il vostro nuovo sistema di aspirazione centralizzato è testato ed approvato in conformità ai requisiti di legge. Leggete attentamente questo manuale prima di utilizzare l'aspirapolvere.

Istruzioni di sicurezza.

Leggete attentamente queste istruzioni prima di installare e di utilizzare il vostro impianto di aspirazione centralizzato per assicurare il corretto funzionamento dell'unità.

- L'impianto di aspirazione centralizzato è progettato esclusivamente per la pulizia tradizionale. E' pertanto vietata l'aspirazione di fluidi, ceneri e oggetti appuntiti.
- Non utilizzate mai l'aspirapolvere in luoghi in cui potrebbero essere presenti fluidi o gas in fase di combustione o facilmente infiammabili.
- Rimuovete sempre la spina prima di iniziare la manutenzione dell'unità.
- Non estraete mai la spina tirando il cavo flessibile, bensì la spina stessa.
- La valvola principale deve essere di 10 ampère.
- L'impianto di aspirazione centralizzato non può essere installato in uno spazio limitato. Le dimensioni dello spazio devono essere (mm) 490x570x700 (largh. x prof. x alt.).
- Non coprite mai l'unità centrale.
- Seguite attentamente le istruzioni.
- La manutenzione dell'impianto di aspirazione centralizzato deve essere effettuata solo da una ditta di manutenzione specializzata. Utilizzate sempre parti di ricambio ed accessori raccomandati dal fornitore. Non provate mai ad apportare modifiche voi stessi all'impianto di aspirazione centralizzato.
- Non utilizzate mai l'impianto di aspirazione centralizzato con un cavo di connessione danneggiato.
L'impianto di aspirazione centralizzato è dotato di un cavo speciale che deve essere sempre sostituito da un altro dello stesso tipo, che può essere acquistato presso una ditta di manutenzione autorizzata.
- Non utilizzate mai l'aspirapolvere senza un sacchetto per la polvere. Conservate questo manuale anche per consultazioni future.

immagini a pag. 5, 6

Specifiche tecniche

Modello	ZCV750W	Oxy3etage
Larghezza mm	460	460
Altezza mm	330	440
Profondità mm	220	310
Alimentazione V	230	230
Valvole Amp	10	10
Classe di protezione	IP11	IP11
Motore	1-passo TF alta potenza	1-passo TF alta potenza
Capacità max W	1600	1600
Capacità nominale W	1400	1400
Flusso d'aria max litri/sec.*	52	52
Vuoto max* Kpa	27	27
Capacità di aspirazione max* W	554	554
Capacità di aspirazione incl. sistema	W 360	360
Raccolta della polvere %	Tappeto 76, Pavimento 99	Tappeto 76, Pavimento 99
Livello di rumore per unità dB(A)	68	68
Dimensioni del sacchetto, litri	8	8
Peso netto chili	6,0	8,0
Filtro	Filtro lavabile al carbonio	HEPA 12 lavabile
Protezione da surriscaldamento	Sì	Sì
Colore	Bianco	Bianco

* misurato per unità

Riciclaggio



Per questo prodotto abbiamo scelto solo materiali di alta qualità. Questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrebbe essere consegnato al luogo adibito per il riciclaggio. Assicurando un corretto smaltimento del prodotto, contribuirete a evitare eventuali effetti nocivi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero sopravvenire se il prodotto fosse smaltito come rifiuto domestico. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio, dovrete contattare le autorità locali o il negozio in cui avete acquistato l'apparecchiatura.

Il vostro contatto con Electrolux

Per domande sui prodotti, pezzi di ricambio, manutenzione, garanzie, ecc., vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore Electrolux locale. Potete trovare l'elenco degli indirizzi su www.electrolux.com

ZCV750W

Installazione di un pannello di rivestimento per montaggio tradizionale.

Si presuppone che per questo tipo di installazione i tubi di ingresso e di scarico siano nascosti nella parete. Pareti sottili: le quattro viti della trave di posa vengono solitamente fissate sopra l'assito negli elementi in legno della parete. E' necessaria una trave aggiuntiva per le viti di un lato. Ciò va fatto prima di doppiare la parete. Per poter raggiungere i due collegamenti sul pannello a muro, l'assito dietro il pannello deve essere rimosso. Pareti solide: i tubi di ingresso e di scarico vengono montati e la parete viene quindi doppiata. In caso di muri di cemento poroso e di mattoni devono essere creati dei canali per i tubi. Tali canali devono essere riempiti prima di eseguire il trattamento superficiale della parete. **Figura 1.**

Durante l'installazione dei tubi, includete un cavo a basso voltaggio per i controlli dell'unità. Questo cavo deve fuoriuscire dietro il pannello a muro ed avere una lunghezza di 30-40 cm per raggiungere l'unità. Durante il montaggio del pannello a muro vicino alla tubatura esterna, utilizzate i supporti forniti. **Figure 2, 3.**

In entrambi questi casi, l'angolo di 90 gradi per il fissaggio del collegamento dei tubi al pannello a muro dovrebbe essere accorciato così che non sporga dal manicotto di gomma.

Montaggio dell'unità centrale

Spingete l'unità all'interno in modo che i tubi di ingresso e di scarico siano uno di fronte all'altro e che le staffe di montaggio siano collocate sulle guarnizioni in gomma. Posate la parte sinistra di montaggio dell'unità centrale sulla propria sede e quindi spingete il lato destro al proprio posto. Usate le mani per sostenere l'unità centrale e spingetene le connessioni nelle guarnizioni del pannello **Figura 4.**

Installate prima la staffa di fissaggio sinistra, poi quella destra. Collegate il cavo a basso voltaggio all'unità centrale e poi il cavo all'alimentazione elettrica. **Figura 5.**

La vostra unità è ora pronta per l'uso. **Figura 6.**

Oxy³etage

Installazione di un pannello a muro con filtro HEPA

Usate il pannello a muro/pannello del filtro come modello per ricavare i fori per le 4 viti. Assicuratevi che il pannello sia ben fissato alla parete. Usate delle spine o degli accessori espansibili se necessario. **Figura 7.**

Sul listello superiore del pannello si trova un raccordo ad un sistema di tubature nel caso in cui l'apertura preformata non sia sufficiente per l'intera casa. In pratica la grandezza di questo sistema di tubature può variare a piacere. In altre parole è indipendente dalle dimensioni della casa o dell'appartamento. Durante l'installazione del sistema di tubature, collegate il cavo a basso voltaggio al raccordo sul retro della piastra in fibra. **Figura 8.**

Montaggio dell'unità

Spingere l'unità verso la piastra in fibra così che i tubi di ingresso e di scarico combacino e così che le staffe di montaggio appoggino contro la plastica. Lasciate la staffa sinistra dell'unità centrale appoggiata contro la propria sede e quindi installate quella destra. Sostenete l'unità centrale con le mani, ed inserite le connessioni nella guarnizione del pannello. **Figura 9.**

Installate prima la staffa di fissaggio sinistra e poi quella destra. Quindi collegate il cavo di alimentazione elettrica della vostra unità. **Figura 10.**

Collegamento della manichetta di aspirazione

Le manichette di aspirazione sono disponibili in diverse forme e lunghezze, sono connesse o alla scatola di aspirazione incassata di Oxy³etage, oppure a scatole di aspirazione separate nel sistema di tubature. Nella scatola di aspirazione sono presenti due raccordi che segnalano alla scheda di circuito dell'unità di avviare o rispettivamente di interrompere il funzionamento.

Figure 11, 12.

Manutenzione e sostituzione del sacchetto per la polvere

Sostituzione del sacchetto per la polvere

Estraete l'intelaiatura per il sacchetto dall'unità e rimuovete il sacchetto per la polvere. **Figura 13.**

Disponete un nuovo sacchetto per la polvere. Inserite il colletto del sacchetto per la polvere nelle scanalature. Gli accessori dell'intelaiatura hanno due posizioni che si adattano o al sacco grande sintetico o al sacco antiodore s-bag[®] oppure al sacco s, a lunga durata. Inserite di nuovo l'intelaiatura seguendo le istruzioni alla sua sinistra. Nel caso in cui l'intelaiatura fosse difficile da rimuovere, probabilmente è posizionata male. Il coperchio si chiuderà facilmente quando l'intelaiatura è in posizione corretta. **Figura 14, 15.**

Filtro di protezione

Il filtro di protezione serve per proteggere il motore dell'aspirapolvere nel caso in cui il sacchetto per qualche ragione si dovesse rompere, e previene così la penetrazione di polvere nel motore. Il filtro deve quindi essere pulito risciacquandolo in acqua corrente. Dopo la pulizia, il filtro deve essere completamente asciutto prima di usare l'aspirapolvere. **Figura 15.**

Sostituzione e pulizia del filtro HEPA 12 di Oxy³etage

Ruotate la staffa di fissaggio verso il basso e rimuovete il coperchio. **Figura 16.**

Se il filtro è lavabile, estraetelo e risciacquatelo. Assicuratevi che sia completamente asciutto prima di re-inserirlo. Un filtro lavabile può essere pulito circa cinque volte. Un filtro non lavabile deve essere cambiato una volta l'anno. **Figura 17.**

Quando riposizionate il coperchio, accertatevi che entrambi i perni sul lato superiore siano posizionati correttamente prima di bloccare la staffa di fissaggio. **Figura 18.**

Soluzione dei problemi

L'unità centrale non si avvia

1. L'unità centrale è collegata alla rete di alimentazione elettrica?
2. Controllate le valvole.
3. Il cavo a basso voltaggio è collegato all'unità centrale?
4. State utilizzando la manichetta di aspirazione corretta? La manichetta originale presenta connessioni corrette.
5. L'unità centrale non si avvia con nessuna delle scatole di aspirazione. Controllate che i raccordi caricati a molla nella scatola non siano bloccati.
6. C'è una rottura nel cavo a basso voltaggio o un difetto nel pannello di controllo del motore? Il modo più semplice di verificarlo è di mettere in corto circuito entrambi i connettori nelle scatole di aspirazione con un cucchiaino, una moneta o simili. Se l'unità non si avvia, significa che c'è una rottura nella connessione tra l'unità centrale e una o più scatole, o un difetto nel pannello di controllo del motore. Per eliminare una rottura nel cavo, create un corto circuito del connettore a basso voltaggio direttamente nell'unità. Se il motore si avvia, c'è un difetto nel cavo. In caso contrario, il difetto si trova nell'unità. Contattate quindi un'officina autorizzata.

L'unità centrale non si arresta

1. Controllate le scatole di aspirazione, in modo che i connettori non siano in corto circuito.
2. Se l'unità centrale non si ferma ancora, c'è probabilmente un difetto nell'impianto elettronico. Estraete la spina e contattate un'officina autorizzata.

L'aspirapolvere non aspira come dovrebbe

1. Controllate che le scatole di aspirazione inutilizzate siano chiuse e che il coperchio del sacchetto sia ben chiuso e non causi una perdita.

2. Il sacchetto è pieno? Cambiate il sacchetto!
3. C'è una perdita nelle tubature? Controllate che non sia così bloccando il rifornimento di aria del tubo di aspirazione con la mano. Se la valvola termoionica si apre, molto probabilmente le tubature non perdono.
4. C'è un'ostruzione nelle tubature? Controllate per prima cosa che non ci sia un'ostruzione nel tubo di aspirazione. Controllate quindi se c'è un'aspirazione migliore in qualche altra scatola di aspirazione. Se è così, molto probabilmente c'è un'ostruzione nelle tubature che conducono alla prima scatola. Se anche nelle altre scatole l'aspirazione non è buona, controllate l'aspirazione direttamente nell'unità. Fate quanto segue: sollevate l'unità dalla parete e sentite con la mano se nell'unità l'aspirazione è migliore. Se è così, c'è un'ostruzione nelle tubature. Sapendo come sono disposti i tubi e controllando in quali punti l'aspirazione è ancora buona, dovrebbe essere possibile determinare in modo logico il punto in cui si trova l'ostruzione.
5. Immaginazione? Molte persone, dopo l'installazione di un impianto di aspirazione centralizzato, commettono un errore di determinazione dell'aspirazione, in quanto gli effetti sonori sono assenti.

Caratteristiche della scheda di circuito

1. Inizio soft

Il momento dell'avvio è ritardato con un relè TRIAC, che fornisce un ritardo di avvio della corrente al motore di circa 1 secondo. In questo caso la tensione di avvio sarà molto più bassa, e di conseguenza il consumo dei fusibili, dei circuiti e del motore sarà minore.

2. LED a bassa tensione auto-polarità *2

Il LED verde per il cavo di alimentazione che si trova sotto l'unità sarà sempre acceso quando c'è corrente.

3. Contatore delle ore di funzionamento *3

Grazie all'uso della tecnologia EEPROM (memoria programmabile), la scheda registra due tipi di tempi che l'utilizzatore può facilmente controllare utilizzando un semplice indicatore LED posizionato sullo schermo del pannello di controllo.

a. tempo parziale **b.** tempo complessivo

Tempo di utilizzo	Colore del LED	Significato	Azione
15 ore	Verde Cambiare/ controllare Lampeggia lento	L'aspirapolvere è stato usato per 15 ore dall'ultima accensione del pulsante di conferma	Cambiare/controllare sacchetto polvere e premere pulsante conferma per 5 secondi
0-399 ore	Verde	Meno di 400 ore di utilizzo	----
400-499 ore	Arancio	Più di 400 ore di utilizzo	Manutenzione/ ispezione
Più di 500 ore	Rosso	Più di 500 ore di utilizzo	Necessaria manutenzione del motore

4. Test delle funzioni

Dopo che il cavo di alimentazione è stato connesso, il pannello di controllo esegue un test delle funzioni.

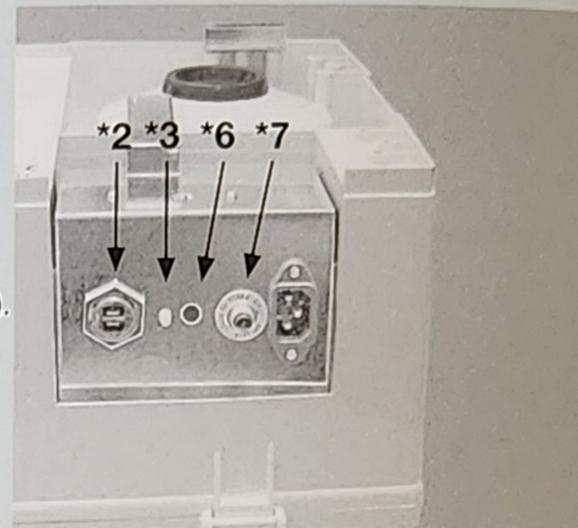
Se tutto è in ordine, il LED lampeggerà rapidamente per alcuni secondi e poi si fermerà. Ritardo nello spegnimento. Spengendo l'aspirapolvere, verrà aggiunto un ritardo di 2 secondi per assicurare che i tubi e la manichetta siano vuoti quando l'unità è spenta. Reset / interruttore dimostrativo (demo) *6

Esegue le seguenti azioni:

Posizione	Operazione	Risultato
Test/demo	Premere e rilasciare l'interruttore entro 5 secondi	Il pannello eseguirà un test delle funzioni e seguirà tutti i passi della tabella precedente (tabella 1)
Reset parziale	Se il motore non funziona, premere l'interruttore per 5 secondi	Il sistema resetterà il contatore di 15 ore a 0, il LED (3) continuerà lampeggiare
Reset completo	Premere l'interruttore per più di 30 secondi mentre il motore è funzionante	Il sistema resetterà il contatore per il tempo complessivo a zero

7. Interruttore di circuito *7

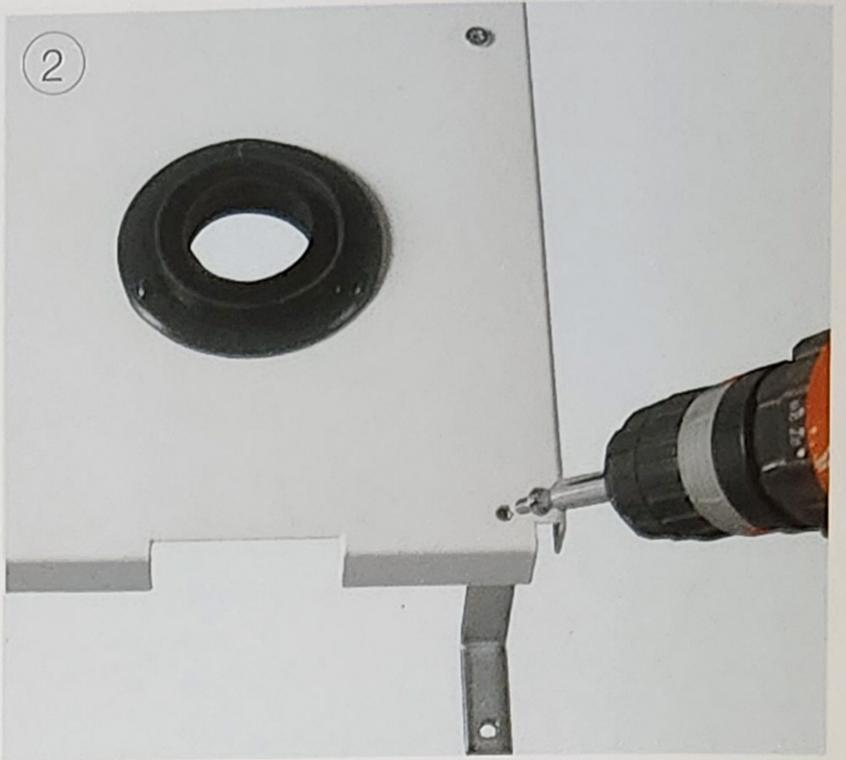
Il pannello di controllo è dotato di un interruttore di circuito (Il pulsante è contrassegnato dalla dicitura "circuit breaker" - interruttore di circuito-). Per resettare, premere il pulsante.



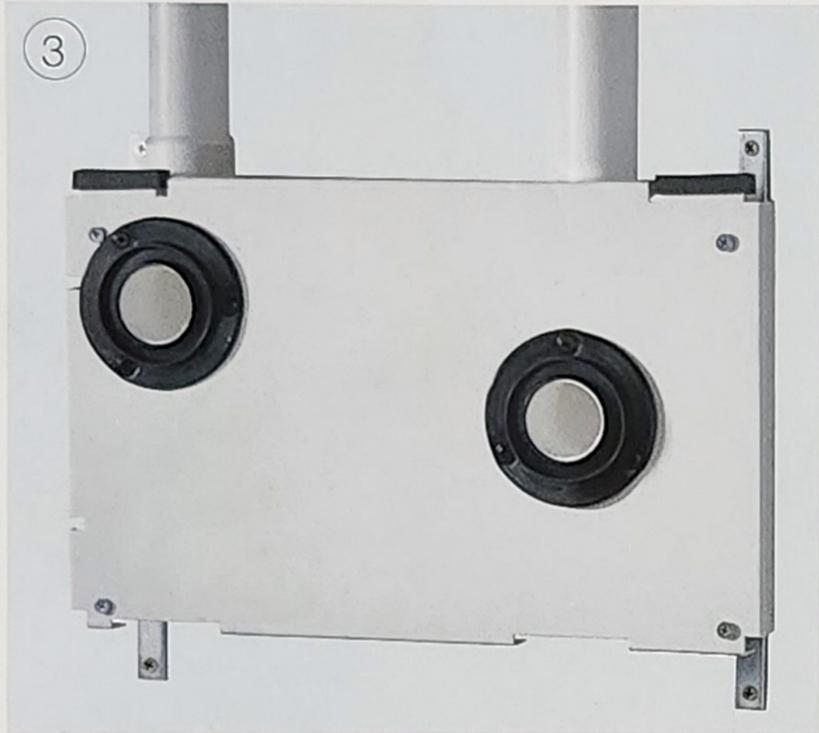
1



2



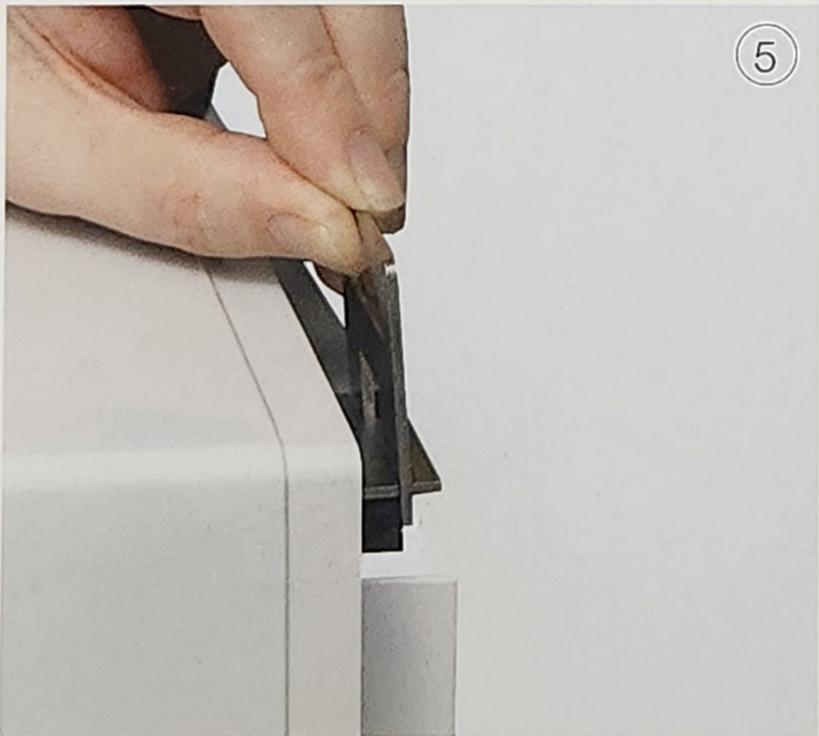
3



4



5



6



7



8



9



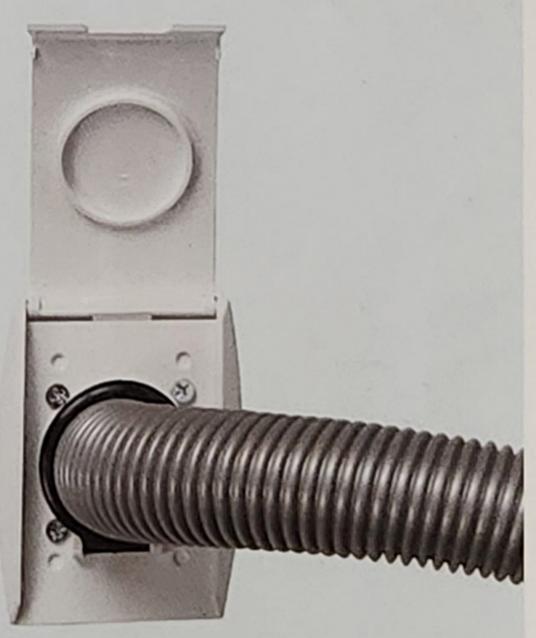
10



11



12



Electrolux Floor Care and Small Appliances AB
105 45 Stockholm
www.electrolux.com